

Royal Messages by the Wayside
Historical Geography of the Asokan Edicts

Dilip K. Chakrabarti



Aryan Books International
New Delhi

Contents



<i>Preface</i>	<i>vii</i>
<i>List of Illustrations</i>	<i>xiii</i>
1. INTRODUCTION	1
I. The Purpose of the Present Volume	1
II. Aspects of Asokan Studies	2
III. The Scope of the Present Volume	9
2. THE MINOR ROCK EDICTS	12
I. The Sasaram-Ghurhupur/Basaha-Ahraura Sector	12
I.1. Sasaram	14
I.2. Ghurhupur/Basaha	19
I.3. Ahraura	24
II. Rupnath	25
III. Panguraria	26
IV. Gujarra	30
V. Bahapur/Srinivaspuri, Delhi	30
VI. Bairat	31
VII. The Southern Minor Rock Edicts	32
VII.1. Nittur, Udegolam, Maski	32
VII.2. Brahmagiri, Siddapur, Jatinga Ramesvar	34
VII.3. Yerragudi and Rajula Mandagiri	36
VII.4. Observations on the Locations of the Southern MREs	37
VIII. Manema desa, Suvarnagiri and Isila	39

3. THE FOURTEEN MAJOR ROCK EDICTS AND THE TWO SEPARATE EDICTS	42
I. The Contents of the Fourteen Edicts	42
II. The Findspots of the Major Rock Edicts and the Significance of their Locations	48
II.1. Shahbazgarhi	48
II.2. Mansehra	50
II.3. The Historical-Geographical Significance of the Locations of Shabazgarhi and Mansehra Rock Edict Sites	51
II.4. Girnar	53
II.5. Kalsi	57
II.6. Sopara	59
II.7. Sannati	62
II.8. Yerragudi/Erragudi	66
II.9. Dhauli	66
II.10. Jaugada	67
II.11. The Identification of Tosali	67
II.12. The Significance of the Locations of Dhauli and Jaugada	71
III. The Separate Edicts	72
IV. The Related Historical and Geographical Issues	73
V. Where Did the Battle of Kalinga Take Place?	74
V.1. The Epigraphic Context	74
V.2. The Location of Kalinga	75
V.3. Possible Place of the Kalinga Battle	81
4. THE EDICTS FROM VIDARBHA, BAIRAT (CALCUTTA- BAIRAT OR BHABRU EDICT), AFGHANISTAN AND THE NORTHWEST, AND THE BARABAR HILLS	83
I. Vidarbha	83
I.1. The Inscription from Deotek in the Chandrapur District	83
I.2. The Untraceable Edict, Possibly from Ghugus, in the Chandrapur District	85
I.3. Comments on the Vidarbha Finds	85
II. Calcutta-Bairat	86
III. Afghanistan	89
III.1. Shahr-i-Kuna or Old Kandahar	89
III.1.1. Kandahar Graeco-Aramaic Bilingual Inscription	89

III.1.2. Kandahar Greek Inscription	90
III.1.3. Kandahar Aramaic Inscription	91
III.2. Lamghan/Pul-i-Darunta	93
III.2.1. Lamghan Sultan Baba Ridge Inscription	93
III.2.2. Lamghan Sam Baba Ridge Inscription	94
III.2.3. The Third Asokan Inscription (in Aramaic) from Laghman	94
IV. The Taxila Pillar Inscription in Aramaic	95
V. The Buner/Takht-i-Bahi Stone Slab Inscribed in Asokan Brahmi	96
VI. Barabar Hills	97
5. THE SEVEN PILLAR EDICTS AND VARIOUS RELATED ISSUES	98
I. The Contents of the Seven Pillar Edicts (after Hultzsch 1925)	100
I.1. Pillar Edicts I-V	100
I.1.1. Notes on the Birds, Fishes and Animals Mentioned in PE V	101
I.2. Pillar Edicts VI-VII	104
II. The Locations of Asokan Pillars in the Accounts of Fa-Xian and Xuang-Xang (Hiuen-Tsang)	106
II.1. The Testimony of Fa-Xian	106
II.2. The Testimony of Xuang-Xang	106
III. Asokan Pillars and Bell-Capitals	108
III.1. Pataliputra	109
III.2. Kolhua	109
III.3. Lauriya Araraj	110
III.4. Lauriya Nandangarh	110
III.5. Rampurva	111
III.6. The Historical-Geographical Significance of the Locations of the Kolhua, Lauriya Araraj, Lauriya Nandangarh and Rampurva Pillars	113
IV. The Pataliputra-Mahasthangarh Alignment and Sikligarh Pillar	116
V. Rummindei, Nigliva and Gotihawa	117
V.1. Rummindei or Lumbini	117
V.2. Nigliva/Nigali Sagar	121
V.3. Gotihawa/Gutiva	122
V.4. Observations on the Archaeological Contexts of Rummindei, Nigliva and Gotihawa	123

VI. The Bell-capital of Bansi and the Pillar of Bhagalpur	126
VII. Ayodhya	127
VIII. Varanasi: Lat Bhairo	128
IX. Sarnath	129
IX.1. A Second Pillar at Sarnath(?)	131
X. Prahladpur	132
XI. Belkhara (Ahraura)	133
XII. Bakraur	134
XIII. Bhuvanesvara: Bhaskaresvara and Ramesvara Temples	135
XIV. Allahabad	135
XIV.1. The Queen's Edict (after Hultzsch 1925, pp. 158-59)	137
XIV.2. The Kausambi Edict (after Hultzsch 1925, pp. 159-160)	138
XV. Kausambi Pillar	138
XVI. Deur Kothar	139
XVII. Sanchi	140
XVIII. Udayagiri (Gwalior Museum)	142
XIX. Bhopal(?)	142
XX. Sodanga (Ujjayini)	142
XXI. Amaravati	143
XXII. Sankisa	144
XXIII. Delhi-Topra and Delhi-Meerat	145
XXIV. Hissar and Fatehabad	146
6. SUMMARY AND DISCUSSION	148
I. Minor Rock Edicts	151
II. Major Rock Edicts and Separate Edicts	155
III. Miscellaneous Edicts from Vidarbha, Bairat, Afghanistan and the Northwest, and the Barabar Hills	160
IV. Pillar Edicts	162
V. Historical-Geographical World of Mauryan India	165
<i>Bibliography</i>	167
<i>Index</i>	177